

Bản án số: **131/2022/HSST**

Ngày: **28 - 6 - 2022**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Ông Lưu Đình H**

Các Hội thẩm nhân dân: **Ông Tạ Đức Minh**

Ông Bùi Trí Đức

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hoàng Yến – Thư ký Tòa án nhân dân quận Long Biên.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Kim Huê - Kiểm sát viên.

Ngày 28/6/2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 126/2022/TLST - HS ngày 07 tháng 6 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 138/2022/QĐXXST-HS ngày 17/6/2022 đối với bị cáo:

NGUYỄN MINH H, sinh năm 1979; Giới tính: Nam; ĐKNKTT: tổ 15 phường Đức Giang, quận Long Biên, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Văn hóa: 10/12; Con ông: Nguyễn Xuân T (đã chết); Con bà: Lê Thị Kim O; Vợ: Nguyễn Thị Thúy N, có 02 con (con lớn sinh năm 2016, nhỏ sinh năm 2002); Bị cáo là con duy nhất trong gia đình; Tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 168 ngày 20/02/2022 của Công an quận Long Biên, thành phố Hà Nội lập và địa phương cung cấp bị cáo có 01 tiền sự, 02 tiền án

- Năm 1999, Công an phường Đức Giang, Long Biên, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Đánh bạc. Đã hết thời hiệu.

- Bản án số 325/2012/HSST ngày 11/9/2012, Tòa án nhân dân quận Long Biên xử phạt 32 (Ba mươi hai) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo ra trại ngày 08/02/2015. Bị cáo đã được xóa án tích.

Bản án số 176/2018/HSST ngày 27/9/2018, Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm xử phạt 36 (Ba mươi sáu) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo ra trại ngày 01/9/2020. Bị cáo chưa được xóa án tích. Lần phạm tội này là tái phạm.

Bị cáo bị bắt quả tang và tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/02/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 – Công an thành phố Hà Nội. *(Có mặt)*

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Nguyễn Thị Thúy N, sinh năm 1977; HKTT: Tổ 7 phường Long Biên, quận Long Biên, thành phố Hà Nội. *(Có mặt)*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 20 giờ 30 phút ngày 10/02/2022, tổ công tác Công an phường Bồ Đề phối hợp cùng tổ công tác 114/141 CATP Hà Nội làm nhiệm vụ tại ngã tư Nguyễn Văn Cừ, Nguyễn Sơn, phường Bồ Đề, Long Biên, Hà Nội kiểm tra hành chính 01 nam thanh niên điều khiển xe máy BKS: 29K1-***** có biểu hiện nghi vấn, nam thanh niên khai tên Nguyễn Minh H (SN: 1979, HKTT: Tổ 15 phường Đức Giang, Long Biên, Hà Nội). Quá trình kiểm tra tổ công tác phát hiện bên trong túi quần bên phải H đang mặc có 01 (một) túi nilong kích thước 7,5x4cm bên trong chứa chất bột màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc bên trong chứa 05 viên nén màu đỏ. Và phát hiện bên trong túi áo khoác bên phải của H đang mặc có 01 (một) túi nilong kích thước 3x3cm bên trong chứa tinh thể màu trắng; 01 túi nilong kích thước 3,5x4cm bên trong chứa 03 (ba) viên nén màu đỏ và tinh thể màu trắng; 01 túi nilong kích thước 7,5x4cm bên trong chứa chất bột màu trắng; 01 ống hút nhựa màu trắng dài khoảng 29cm bịt một đầu bằng giấy bạc có dính chất bột màu trắng. Bản thân H khai nhận số chất bột màu trắng là ma túy Heroine, tinh thể màu trắng là ma túy tổng hợp dạng đá, các viên màu đỏ là ma túy hồng phiến. Tổ công tác Công an phường Bồ Đề tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong tang vật rồi đưa đối tượng về trụ sở để làm rõ.

Vật chứng thu giữ:

- 01 (một) túi nilong màu trắng kích thước 7,5x3,5cm bên trong chứa chất bột màu trắng.
- 01 (một) gói giấy bạc bên trong chứa 05 (năm) viên nén màu đỏ đường kính khoảng 0,5cm.
- 01 (một) túi nilong màu trắng kích thước 3x3cm bên trong có chứa tinh thể màu trắng.
- 01 túi nilong màu trắng kích thước 3,5x4cm bên trong chứa 03 (ba) viên nén màu đỏ kích thước 0,5 cm và tinh thể màu trắng;
- 01 túi nilong chứa chất bột màu trắng;

- 01 ống hút nhựa màu trắng bịt một đầu bằng giấy bạc có dính chất bột màu trắng
- 01 xe máy Honda Vision BKS: 29K1-***** đã qua sử dụng.
- 01 điện thoại Galaxy Note 10 đã qua sử dụng.
- 01 túi da màu đen hình tròn đã qua sử dụng.

Tại Kết luận giám định số 1216/KLGD-PC09 ngày 20/02/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- + Chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilong có khối lượng: 1,747 gam là ma túy loại Heroine.
- + 05 viên nén màu đỏ bên trong 01 gói giấy bạc có tổng khối lượng: 0,547 gam đều là ma túy loại Methamphetamine.
- + Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilong có khối lượng: 0,120 gam là ma túy loại Methamphetamine.
- + 01 túi nilon kích thước 3,5x4cm bên trong có:
 - . Tinh thể màu trắng có khối lượng: 0,027 gam là ma túy loại Methamphetamine.
 - . 03 viên nén màu đỏ có tổng khối lượng: 0,331 gam đều là ma túy loại Methamphetamine.
- + Chất bột màu trắng bên trong 01 túi nilon có khối lượng: 0,666 gam là ma túy loại Heroine.
- + 01 ống hút màu trắng một đầu bịt giấy bạc có dính ma túy loại Methamphetamine.

Tại cơ quan điều tra Nguyễn Minh H khai nhận:

Bản thân H là người nghiện ma túy, khoảng 18 giờ 30 phút ngày 10/02/2022, H mượn xe máy nhãn hiệu HONDA VISION màu xanh đen BKS: 29K1 – ***** của vợ là chị Nguyễn Thị Thúy N (SN: 1977, HKTT: Tổ 7 phường Long Biên, Long Biên, Hà Nội) nói là đi có việc. Sau đó, H điều khiển xe máy một mình đi từ Ngõ Gia Tự, Đức Giang, Long Biên, Hà Nội sang khu vực ngã chợ Khâm Thiên mục đích tìm mua ma túy để sử dụng cho bản thân. Tại đây, H gặp và mua của một người đàn ông không quen biết đứng ở ngoài đường gồm ma túy Heroine, ma túy đá và ma túy tổng hợp với số tiền 1.700.000 đồng (một triệu bảy trăm nghìn đồng) trong đó số tiền mua ma túy Heroine là 1.400.000 đồng, ma túy đá là 100.000 đồng và 10 (mười) viên ma túy tổng hợp là 200.000 đồng. Sau khi mua được các loại ma túy trên, H chia ra để cất giấu như sau: 05 (năm) viên ma túy tổng hợp và 01 (một) túi nilong chứa ma túy Heroine cất giấu vào bên trong túi quần phía trước bên phải đang mặc; 05 (năm)

viên ma túy tổng hợp, một túi nilong chứa ma túy đá và một túi nilong chứa ma túy Heroine cất giấu vào bên trong túi áo khoác phía trước bên phải đang mặc. Cất giấu xong, H điều khiển xe máy đi tìm nơi để sử dụng ma túy, trên đường đi H vào một cửa hàng tạp hóa mua một chiếc ống hút bằng nhựa để sử dụng ma túy. Khi đi đến một đoạn đường vắng người, H xuống xe lấy ống hút nhựa và số ma túy trong túi áo khoác ra để sử dụng. H lấy 02 (hai) viên ma túy tổng hợp và một ít ma túy đá để sử dụng bằng hình thức hút qua ống hút nhựa. Sử dụng xong, H gói lại toàn bộ số ma túy như ban đầu rồi cất giấu vào túi hộp da tròn để bên trong túi áo khoác bên phải đang mặc và điều khiển xe quay về Ngô Gia Tự, Đức Giang, Long Biên, Hà Nội. Khi đi đến gần ngã tư Nguyễn Văn Cừ - Nguyễn Sơn, phường Bồ Đề, Long Biên, Hà Nội, H bị lực lượng công an kiểm tra, quá trình kiểm tra lực lượng công an phát hiện, thu giữ trong túi quần bên phải H đang mặc có 01 (một) túi nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng và 01 (một) gói giấy bạc bên trong chứa 05 (năm) viên nén màu đỏ. Trong túi áo khoác bên phải đang trước H đang mặc có: 01 (một) hộp da màu đen hình tròn bên trong có 01 (một) túi nilong màu trắng chứa tinh thể màu trắng, 01 (một) túi nilong màu trắng chứa 03 (ba) viên nén màu đỏ và các tinh thể màu trắng, 01 (một) túi nilong màu trắng chứa chất bột màu trắng và 01 (một) ống hút bằng nhựa màu trắng bên trong dính tinh thể màu trắng. Tại chỗ, H khai nhận đó là ma túy Heroine, ma túy đá và ma túy tổng hợp mua mục đích để sử dụng cho bản thân. Lực lượng công an đã tiến hành lập biên bản tạm giữ, niêm phong đưa H cùng tang vật về trụ sở để tiếp tục làm rõ.

Lời khai của bị can Nguyễn Minh H phù hợp với lời khai người làm chứng và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H tại khu vực ngõ chợ Khâm Thiên, Đống Đa, Hà Nội do H khai gặp mua lần đầu, không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể. Vì vậy, cơ quan điều tra chưa có cơ sở điều tra làm rõ, khi nào làm rõ được sẽ xử lý sau.

Đối với 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu xanh đen mang BKS: 29K1-*****, số khung: 024309, số máy: 5230547 đã qua sử dụng tạm giữ của Nguyễn Minh H. Quá trình điều tra xác định chiếc xe trên đăng ký mang tên Nguyễn Thị Thúy N (SN: 1977, HKTT: Tổ 7 phường Long Biên, Long Biên, Hà Nội). Kết quả tra cứu chiếc xe trên không phải xe tang vật. Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên, chị N khai vào khoảng tháng 3/2021 chị N mua chiếc xe trên với giá 37.000.000đ (Ba mươi bảy triệu đồng) và sử dụng đi lại hàng ngày. Đến ngày 10/02/2022, Nguyễn Minh H là chồng chị N mượn chiếc xe máy trên của chị N, chị N đồng ý cho H mượn mà không hỏi đi đâu, làm gì. Việc H sử dụng chiếc xe máy trên đi mua ma túy chị N

không biết. Ngày 04/3/2022 chị Nguyễn Thị Thúy N có đơn xin lại chiếc xe máy. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã ra quyết định xử lý vật chứng số 42/QĐ ngày 09/5/2022 trao trả chiếc xe máy trên cho chị Nguyễn Thị Thúy N là có căn cứ.

Đối với 2,413 gam ma túy Heroine, 1,025 gam ma túy Methamphetamine là tang vật vụ án và 01 ống hút màu trắng một đầu bịt giấy bạc có dính ma túy loại Methamphetamine là tang vật của vụ án. Chuyển Tòa án giải quyết.

Đối với 01 điện thoại Galaxy Note 10 đã qua sử dụng và 01 túi da màu đen hình tròn đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định không liên quan đến việc tàng trữ trái phép chất ma túy của Minh nên chuyển Tòa án xem xét giải quyết.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo theo đúng nội dung bản cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên.

Bản cáo trạng số 130/CT - VKS ngày 31/5/2022 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố bị cáo Nguyễn Minh H về tội ***“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*** theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay thấy rằng: Hành vi của bị cáo Nguyễn Minh H đã đủ yếu tố cấu thành tội: ***“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*** theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 47, Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015 ; Điều 106 BLTTHS 2015.

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Minh H mức án 03 năm 06 tháng đến 04 năm tù.

Về hình phạt bổ sung : Không áp dụng.

Về xử lý vật chứng:

- Đề nghị tịch thu, tiêu hủy 2,413 gam ma túy Heroine, 1,025 gam ma túy Methamphetamine; 01 ống hút màu trắng một đầu bịt giấy bạc có dính ma túy loại Methamphetamine.

- Đề nghị trả lại bị cáo 01 điện thoại Galaxy Note 10 đã qua sử dụng và 01 túi da màu đen hình tròn đã qua sử dụng nhưng cho tạm giữ lại chiếc điện thoại để đảm bảo công tác thi hành án.

Nói lời sau cùng bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

1. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám định, lời khai người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ và nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 10/02/2022 tại ngã tư Nguyễn Văn Cừ - Nguyễn Sơn, phường Bồ Đề, quận Long Biên, Hà Nội, Nguyễn Minh H đã có hành vi tàng trữ trái phép 2,413 gam ma túy Heroine và 1,025 gam ma túy Methamphetamine với mục đích sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Bồ Đề phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

2. Hành vi của bị cáo Nguyễn Minh H đã cấu thành tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã cố ý xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy và xâm phạm trật tự an toàn xã hội được Bộ luật Hình sự bảo vệ. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm khắc đối với bị cáo.

3. Về tình tiết tăng nặng TNHS:

Xét nhân thân bị cáo có: 01 tiền sự, 02 tiền án

- Năm 1999, Công an phường Đức Giang, Long Biên, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Đánh bạc. (đã xóa)

- Bản án số 325/2012/HSST ngày 11/9/2012, Toà án nhân dân quận Long Biên xử phạt 32 (Ba mươi hai) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo ra trại ngày 08/02/2015. (đã được xóa án tích)

- Bản án số 176/2018/HSST ngày 27/9/2018, Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm xử phạt 36 (Ba mươi sáu) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo ra trại ngày 01/9/2020. Theo luật định tiền án này của bị cáo chưa được xóa án tích, nên hành vi phạm tội lần này bị coi là tái phạm, đây là tình tiết tăng nặng TNHS theo điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS 2015.

Xét về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, bị cáo phạm tội lần này là tái phạm hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng một hình phạt tù nghiêm khắc ở mức cao trong khung hình phạt cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

4. Về tình tiết giảm nhẹ TNHS: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015.

Đại diện VKS đề nghị mức hình phạt tù đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của HĐXX.

5. Về hình phạt bổ sung như phạt tiền: Xét bị cáo không có việc làm và thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đại diện VKS đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của HĐXX.

6. Về xử lý vật chứng:

- Cho tịch thu, tiêu hủy 2,413 gam ma túy Heroine, 1,025 gam ma túy Methamphetamine là vật Nhà nước cấm lưu hành; 01 ống hút màu trắng một đầu bịt giấy bạc có dính ma túy loại Methamphetamine. *(Có tại kho Công an quận Long Biên theo phiếu nhập kho vật chứng ngày 27/5/2022)*

- Cho trả lại bị cáo 01 điện thoại Galaxy Note 10 đã qua sử dụng và 01 hộp túi da màu đen hình tròn đã qua sử dụng.

(Tang vật hiện có tại kho Chi cục thi hành án dân sự quận Long Biên theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 07/6/2022)

- Đối với 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu xanh đen mang BKS: 29K1-*****, số khung: 024309, số máy: 5230547 đã qua sử dụng thu

giữ của Nguyễn Minh H., quá trình điều tra xác định là tài sản của chị Nguyễn Thị Thúy N, ngày 10/02/2022, chị N cho H mượn xe nói đi có việc, việc H dùng xe đi mua ma túy chị N không biết. Ngày 09/5/2022, cơ quan điều tra trao trả chiếc xe máy trên cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị Thúy N, ngoài ra chị N không có yêu cầu gì về dân sự nên HĐXX không xem xét giải quyết.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng phù hợp với nhận định của HĐXX.

7. Các vấn đề khác:

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H tại khu vực ngõ chợ Khâm Thiên, Đống Đa, Hà Nội do H khai gặp mua lần đầu, không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể. Vì vậy, cơ quan điều tra chưa có cơ sở điều tra làm rõ, khi nào làm rõ được sẽ xử lý sau là có căn cứ.

8. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

9. Về quyền kháng cáo: Bị cáo và những người tham gia tố tụng được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

- Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Minh H 42 (Bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 10/02/2022.

Hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015.

- Cho tịch thu, tiêu hủy 2,413 gam ma túy Heroine, 1,025 gam ma túy Methamphetamine là vật Nhà nước cấm lưu hành; 01 ống hút màu trắng một đầu bịt giấy bạc có dính ma túy loại Methamphetamine. (Có tại kho Công an quận Long Biên theo phiếu nhập kho vật chứng ngày 27/5/2022)

- Cho trả lại bị cáo 01 điện thoại Galaxy Note 10 đã qua sử dụng và 01 túi da màu đen hình tròn đã qua sử dụng.

(Tang vật hiện có tại kho Chi cục thi hành án dân sự quận Long Biên theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 07/6/2022)

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4 . Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 bộ luật Tố tụng Hình sự 2015.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tp. Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- CC Thi hành án DS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP/TA

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lưu Đình H